

27. שתי עיניו - עיניו. Pirke de R. Elieser Kap. 38 in edd. und ms. Epstein, Bahja b. Ascher in Kad ha-K. und Komm. l. c.

28. העם (II). + מאד hat Qimḥi in Michlol ed. Ven. 36^a.

29. נא. Fehlt in Joma 38^{b1} und LXX (נָה).

30. היום. Fehlt bei Hadassi in Eschkol ha-Kofer 70^c u. in V.

30. העם היום - היום העם. Ibn Ġ'naḥ Wb. r. לוּ und Sefer ha-šeršim r. אָף.²

30. העם. + הזה zitiert Ibn-Saruk im Maḥbereth S. 29^a.

33. לה. Fehlt in Num. r. ms. Epstein X § 1, bei Baschjazi in Adereth Eliahu 115^b, 115^c (bis), 115^d und in Predigten des R. Josua Ibn-Schoeib אַהרי Ende. = Kod. Ken. 30.

33. ויאמר גלו - גלו. Jal. I S. z. St. a. Zebaḥim 120^a. LXX: καὶ εἶπε Σαούλ, Ἐγὼ Γεθθαίμ. κολίσσασθε.

33. היום. Fehlt bei den Karäern Aron ben Josef ha-Rofe in Sefer ha-Mibḥar V 10^a, Aron b. Eliah a. Nikomedien in Gann Eden 87^a (viermal) und Baschjazi in Adereth Eliahu 115^b, 115^c. LXX: κολίσσασθε μοι λίθον. = Kod. Ken. 96.

36. ככל המוב. ככל - כל המוב. Mass. bei G. II 43 N. 289: ככל המוב. נ', נדרה אחרי פלשתים (Idc. 10, 15; I S. 11, 10) רסמ'י'וכן וסימניהן.

44. לי + כה יעשה. Pirke de R. Elieser Kap. 38.³ Tanḥuma § 2.⁴ Naḥmanides zu Lev. 27, 29. Komm. des R. Jesaiah zu V. 47. Bahja b. Ascher Komm. 189^c. Aron b. Josef in Mibḥar Jescharim z. St. Aron b. Eliah, Gann Eden 174^c. Eliah Baschjazi, Adereth Eliahu 213^c. = LXX, Trg., P, V und mehr als 100 Kodd. — Mass. zu I R. 2, 23 zählt ohne unserer St. 11 לי אלהים. S. auch Kod. F. bei Baer.

44. יוסף - יוסף. Mass. bei G. I 726 N. 418 zählt mit unserer St. 5 יוסף, so lesen auch Kodd. bei Baer.⁵

44. ידונתן - יונתן. Pirke de R. Elieser Kap. 38 in edd. und ms. Epstein. Naḥmanides in Kolbo ed. Ven. 157^b. B. b. Ascher Komm. 112^c, 189^c. Jakob b. Ascher zu Lev. 27, 29. R. Aron a. Lunel in Orḥoth Ḥajim II S. 509. Baschjazi, Adereth Eliahu 213^c.

¹ In mss., den alten edd. u. Sehe'elthoth des R. Aḥai. ms. Epstein Ende.

² Das Zitat fehlt in Wb. r. אָף, r. השרשים = M T.

³ In edd. u. ms. Epstein.

⁴ In ed. pr. Kons. 1522 u. bei Bahja b. Ascher Kad ha-Kemaḥ v. שבוּעה u. Komm. 112^c.

⁵ Baers Bemerkung: 'praecipiente Massorah' stimmt nicht ganz, da Mass. fin. lit. יוסף v. יוסף unsere Stelle zu den 14 יוסף zählt.